

VOZ Y VOTO

Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 57

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN
Calle de Juan Lliteras, núm. 4 - 3.º

Manacor, 10 de Septiembre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Trimestre 3'00 Ptas.
Número suelto: 25 céntimos

EDITORIAL

La civilización hambrienta de formas nuevas, cada día más iconoclasta, más si cabe revolucionaria, ha desequilibrado en el hombre el concepto clásico de patria. El verdadero patriota no existe. Quedan apenas unos patrioteros absurdos, diseminados por estas tierras de Dios, desorientados, incomprensidos. Van y vienen tétricos, gesticulando, mascullando frases de alabanza por un clasicismo que se fué en manos del vértigo mecanicista. Son patrioteros porque pretenden incluir en un sentimiento de primer término, un concepto lejano, casi infinito, inabarcable para la inteligencia humana, que en su pobreza miope apenas puede perfilar una idea cercana de hogar. El concepto de patria resulta hoy enciclopédico para un cerebro y un sentimiento estandar, y el enciclopedismo es una razón tan alta como falsa, que sólo cabe en un temperamento latino-intelectual, pasando ya el dintel pasional que le corresponde por ley de su tipo.

En nuestro siglo, patria se traduce por ciudad. En el próximo tal vez sea sinónimo de hogar. Más allá todavía, puede que el Yo y patria sean sinónimos.

No estimo el deber ciudadano por encima ni por debajo del interés particular. Es una faceta suya, que en momentos determinados de una vida tiene razón de existencia por encima del hogar. Vivir la colectividad, ser un resorte consciente del desenvolvimiento pueblerino, no es una virtud, sólo asequible al temperamento patológico de los políticos, es un deber. Un deber primerísimo, inexcusable.

VOZ Y VOTO tiene hablado lo suficiente del divorcio que existe en Manacor entre el ciudadano y el hombre. Nuestro egoísmo supera a la mínima afectividad colectiva. Y el handicap manacorenses está aquí, en este enquistamiento individualista capaz de inhibir por la sola razón de su existencia, todos sus planes y todos los deseos de algún hombre, que desconecedor de nuestra particular psicología quiere fecundar ideas

y hechos, desde la tribuna de su cultura o de su mando.

No cabe duda que en Manacor existen hombres curtidos por otro clima sentimental, pero desgraciadamente están en una insignificante minoría, apenas capaz para amortiguar el fracaso secular de todo un pueblo.

* * *

En este número cesan mis actividades desde la dirección de VOZ Y VOTO, puesto al que acudí presuroso, para tratar de inocular a través de sus páginas, la vida de ritmo moderno a todo un pueblo. Aceptar la dirección de nuestro semanario fué para mí un acto natural de ciudadanía, desnudo totalmente de finalidad particular. No tiene objetivo personal la dirección de un periódico, en una ciudad en que, como la nuestra, se considera por casi la totalidad, a la lectura, como la banalidad más absurda

del tiempo, y se vé en un profesional literario, a un hombre que ha perdido la consciencia de su razón de existir. Fui a este puesto por disciplina viril, que es tanto como decir ciudadanía.

Adiós amigos lectores de VOZ Y VOTO. La vida al articularme a otro clima distinto, lejano del pueblo para el cual serán todos los recuerdos del porvenir, me obliga a separarme de unas páginas queridas, a través de las cuales adquirí la intimidad de Manacor. Especialmente, adiós vosotros los escogidos, los que os rebelais contra aquella fórmula que nos envilece, de que «Manacor es un pueblo de medianías». Y luchad denodadamente para su inversión completa.

Para ello, para la renovación espiritual de Manacor, para modelar los cimientos de un futuro en el que la cultura se reivindicque y adquiera la máxima valoración, sabed, amigos míos, que mi espíritu será eternamente entre vosotros.

BARTOLOMÉ VALLESPIR

Ahí va un artículo

Unos amigos, cansados de Panochadas al detall, solicitan de mí un artículo. Y yo, deseoso de complacer siempre al benévolo consumidor de mis bocadillos, me dispongo a dejar toda la punta de mi lápiz sobre las sábanas desarrugadas de unas vírgenes cuartillas.

Para complacerlos, (amigos solicitantes), escribo selicito y con placer; y también porque considero que para todo periodista, por muy pseudo que sea, el artículo es «de primera necesidad».

Y vo solo para el periodista sinó, muchas veces, para el periódico que, como VOZ Y VOTO, se bautiza con sustantivos conjuntivados. Si se me atendiera, yo propondría el cambio de su título por «La voz y el voto» con lo que habría, siempre, por lo menos dos artículos asegurados.

Yo creo que de nuestros periódicos antepasados «La Aurora» fué duradera porque contaba con un artículo vitalicio. Y, en cambio, los hermanos «Manacor» se malograron por la desnudez de su nombre.

El artículo viene a ser la camisa del sustantivo; lo viste y lo elegantiiza.

Por todo lo expuesto busqué un sabroso tema e intenté escribir algo sobre «El valor alimenticio comparado de las variedades del garbanzo», pero, mas que el «artículo de fondo» que yo quería, me resultó, lo del garbanzo, un «artículo de fonda».

Después del fracasado intento, cambié el tema por estotro:

Características de la Panochada

La Panochada es un ponche de humorismo con gotas de astrakán.

Es un cocktail que tomado a grandes dosis indigesta y produce dolor de cabeza, pero tomado a sorbos hasta resulta agradable, para el paladar acostumbrado.

Hay que saber encontrar el bouquet a la Panochada. Los lectores deben ser degustadores de humorismo.

Modernamente se tiende al artículo de palabras poco porosas. Pasó ya a la historia el artículo esponjoso de

palabras secas, que rezuman, al exprimirlo, unas pobres ideas esmirriadas.

Desdeño la esclavitud de las palabras articuladas, (motes engarzados formando la cadena del artículo).

En la frase breve la palabra se encuentra cómoda; es la palabra en zapatillas y pijamá.

PANOCHA

Setiembre, 1932.

De la vida ciudadana

Si el cambio de tributación para cubrir el presupuesto municipal, impuesto por la mayoría de nuestro Ayuntamiento, obedeció solamente al empeño de introducir nuevas normas en oposición a las que se encontraron vigentes, habrá servido la prueba para percatarse de que no todos los sistemas que se emplearon fueron malos, ante el clamor que la desdichada prueba de reparto, ha levantado.

Por doquier se oyen quejas y lamentaciones, como apagados ecos de aquellas otras quejas que hizo levantar en épocas felizmente lejanas en nuestra Ciudad, el propio sistema esgrimido por diferencias y rivalidades de la política vieja, que ojalá nunca se intente rejuvenecer...

Sin embargo, ni el funesto recuerdo de lo pasado, ni el éxodo triste de familias que ya no volvieron a la Ciudad que las alejó por efecto de injusticias inicuas, fué suficiente para curar en salud a los que debieran evitar una repetición, con tanto más motivo cuando en la actualidad es quizá triplicada la cifra que ocasionó aquellos incidentes, aquellas quejas y clamores.

Y es que no sabemos nunca escarmentar en cabeza ajena; como si fuera condición humana creernos mejores siempre a los que nos precedieron, olvidando que ha cambiado poco la materia en nuestra construcción y formato.

Y de esto es prueba evidente el actual estado de opinión; yo no afirmaré que el reparto efectuado este mejor o peor confeccionado; yo no diré que sea más o menos justo; pero es lo cierto que se vá multiplicando el clamor popular de protesta ante las cuotas que se van repartiendo, como si

muy pocos de los citados esperaran la realidad de la suya.

Esperamos sin embargo que la ciudadanía de nuestro pueblo se impondrá prestando oídos a la razón y que este año aceptará el hecho consumado, produciendo desde luego todas aquellas reclamaciones fundadas en la justicia y la equidad.

Esperamos que se pagará el reparto, para salvar la nave de nuestra hacienda local y ciudadana.

No perdimos sin embargo la esperanza de que para futuros ejercicios, se impondrá la realidad como únicamente puede aconsejar el buen criterio, abandonándose el sistema de reparto impropio ya de nuestra Ciudad importante, cuyo presupuesto se eleva a una cantidad considerable, aunque a nuestro entender no es todavía suficiente para las necesidades ineludibles y precisas.

Creemos que está probado por la experiencia lo odioso del sistema de reparto: por esta razón soñamos en que se vuelva a los arbitrios, sin que tengan que ser precisamente los mismos que recientemente se abandonaron; consideramos que pueden encontrarse otros que suplan bastantes de aquellos, y puede que con más justicia y equidad.

RUY-PEREZ

Hombres-Rayos y Hombres-Soles

La contestación que suele darse a la pregunta; «¿Que es un grande hombre?», no corresponde a los términos en que dicha pregunta se formula. En primer lugar; habría que averiguar quién es el grande: ¿es el hombre de pensamiento?, ¿es el hombre de acción?. Ni uno ni otro, sin duda. En cuanto a la armonía de la acción con el pensamiento es un ideal posible, pero no una realidad completa más que en ciertos organismos privilegiados, o se efectúa e integra únicamente al llegar a la madurez, después de bien templado el espíritu por el dolor y enriquecido por la experiencia. Y entonces ya no tiende el hombre a lo genial y extraordinario, sino que deja correr el mundo según máxima de viejo, esto es, de persona curtida en la vida.

El genio es como el diamante, que se trabaja con diamante; agúzase al choque consigo mismo. Lo que se llama genio no es, en último término, más que la posesión de si mismo, bien supremo a que todos debemos aspirar. Podemos matar la personalidad del genio, robarla no. ¿Quién, sin embargo, más humanitario, más benefactor, más altruista que el genio verdadero? Los entendimientos grandes y elevados conservan siempre la idea de la patria y la responsabilidad de sus actos; los mezquinos y pequeños no piensan más que en si mismos.

Nada es tan concentrado y nada parece tan absurdo como el genio. La disper-

sión de si mismo es inherente a su soberanía y uno de los elementos de su propia intensidad. Esto explica que casi nunca se haya tomado por genios sino a los artistas o a aquellos moralistas y sabios impregnados de sentir artístico.

Y el genio es voluntad, ante todo. Porque la voluntad no sólo es superior y más perfecta que la inteligencia por parte de los hábitos de que es capaz, sino que también por parte de su acto y de su objeto. La voluntad es omnipotente.

Ciertos hombres tienen genio, como los rayos y las centellas las cualidades de tales. No lo emplean en exaltar la justicia y el bien, sino en aterrorizar a los hombres. Sólo brillan un instante para detonar; psicólogos de la estupidez y del miedo ajenos, se imponen mientras duran, y duran poco. Hay grandes hombres falsos, iguales a rayos y centellas.

Peró hay también hombres-soles, que son los hombres verdaderamente grandes. En la Sociedad, la beneficencia más absoluta y mejor orientada es la que ejerce un hombre de verdadero genio. Como el astro-rey, el hombre-sol se diferencia del resto de los mortales en hallarse siempre en las alturas; pero desde ellas difunde sobre todos su calor y su luz y hace abrirse los pétalos de las flores. Dueño del cielo, protector del suelo.

El hombre-rayo fórmasse en lo alto también, pero en la región inferior del aire, de negras nubes que deben su ori-

gen a los vapores putrefactos de la tierra. El hombre-rayo procede de la tierra y a la tierra se ve obligado a descender para causar la ruina y el espanto a su alrededor. Y en la tierra se hunde, en la tierra de que procede. Tirano del terror vulgar, esclavo del bátrato profundo.

El hombre-sol significa la potencia regular y benéfica; el hombre-rayo, la potencia fortuita y destructora.

El hombre sol no ha surgido de la muchedumbre; pero la protege, sin nunca dejar de ser a ella superior. El hombre-rayo es muchedumbre excepcional, vulgo encumbrado por la muchedumbre, vulgo que al vulgo acaba por volver.

Caracterizan al hombre-sol la consistencia de voluntad y la grandeza de ánimo. Al hombre-rayo le caracterizan la arrogancia, cuando el gran número, con todas sus bajas pasiones, le sigue o auxilia, y el miedo, cuando la suerte es contraria. Comparad la calma, la serenidad, la plena y absoluta posesión de sí propio, revelada y conservada constantemente por Cristo, lo mismo ante Pilatos que clavado en la cruz; comparad esta voluntad, imponente en su dulzura, con Napoleón ante el consejo de los ancianos o en el cautiverio de Santa Elena, débil, balbuciente, pálido, aterrorizado irresoluto, sostenido por sus granaderos, piando de pavor entre el oro de su jaula. Cristo la humildad por excelencia, la figura más pacífica de la historia, soportó su calvario con soberana dignidad, y Napoleón, en el suyo, se queda con las alas temblorosas, transido por el hielo del pánico.

Abundan hoy los hombrés-rayos, los falsos grandes hombres; los que se dirigen a las multitudes para explotarlas y perderlas; los que forjan para uso de cerebros vulgares una serie de utopías y de sueños, combinados con faláz lógica, imitando la realidad en todo lo que las fantasías imitarla pueden; los que encubren bajo las apariencias de un desorientado conservarismo los rencores de las medianías olvidadas.

Y este es el gran engaño contra el que debe precaverse el pueblo; el audaz, disfrazado de filántropo; el cacique disfrazado de protector; el rayo disfrazado de sol.

UETAM

Porto-Cristo 6 Spbre 1932.

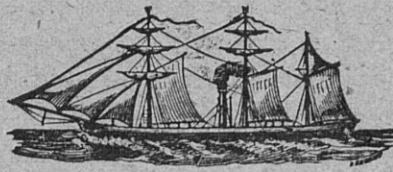
HIELO de agua limpia

fabricado con la mayor escrupulosidad.

“La Frigorífica”

MANACOR

PARA LOS COMERCIANTES



Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguibau

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguibau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor 28. — Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

COLABORACIÓN

Los libros del comerciante

Entre otras obligaciones que el Código mercantil impone a los comerciantes figura, con muy buen acuerdo, la de carácter general y ampliamente impuesta de llevar una serie de libros que puedan ser, en todo momento, fiel reflejo de la marcha del negocio y del estado económico de las explotaciones comerciales. Es muy cierto, no obstante la indudable utilidad de tales libros y la obligatoriedad que de su uso imponen las leyes, que la mayoría de comerciantes individuales, de exíguo volumen de negocios, burlan, — en propio daño y en su desprestigio, — la prescripción legal, limitándose a una contabilidad mezquina y reduciendo los libros al mínimo de su expresión. Esto sucede como consecuencia del gran número de ellos impuestos como obligatorios y de las dificultades de su manejo que en la práctica se presentan a los pequeños comerciantes que ensayaron el acomodarse a las disposiciones del Código y, además, por no estar organizada inspección alguna, ni imponerse por la ley mas sanción, al comerciante que no ordene la contabilidad según sus prevenciones, que la de declarar fraudulenta la quiebra en el caso desgraciado de tener que declararse en descubierto con los acreedores el comerciante carente de los libros prescritos.

En otros países se ha solucionado el problema dejando en libertad a los

comerciantes para adoptar el sistema de contabilidad que mas se adapte al género de su comercio y a la peculiar manera de su desarrollo y no parece que esos países tengan que arrepentirse de su medida porque es muy lógico y muy natural que todo industrial procure poner en orden sus asuntos y pretenda conocer al día y con todo detalle el estado y la marcha de sus negocios. En cambio con nuestro sistema se obliga a llevar los mismos libros e idéntico método de complicada contabilidad al comerciante que gira millones que al detallista que cuenta sus ingresos por céntimos de peseta.

Claro que con la confianza de que no ha de venir la quiebra, — y en la realidad apenas se producen, por lo menos judicialmente, las de los pequeños comerciantes, — queda burlada la ley y sustituida por contabilidades «sui-géneris», — alguna confiada a la exclusiva memoria, — la que se impuso como ineludible.

No somos partidarios, — y muchísimo menos en nuestro país, sobrado meridional y muy dado a confiar en las fuerzas y en las ideas individuales, — de la libertad legal en lo que atañe a la contabilidad del comercio; creemos, por el contrario, que es preciso hacerla obligatoria y con las debidas sanciones que aseguren su cumplimiento en todos los casos posibles. Pero, sostenemos, también, la

conveniencia de simplificar el actual sistema, —que requiere mucho tiempo y obligaría a sostener un tenedor a muchas empresas que apenas pueden sostenerse a si mismas,— por un escalonado obligar a los comerciantes a llevar los libros necesarios según el volumen de sus ventas o el valor global de sus transacciones. Muchos detallistas tendrían de sobra con un libro diario y un libro de vencimientos... ese sería, por ejemplo, el mínimo obligatorio cuya omisión fuera penable rigurosamente y sobre este

mínimo podrían imponerse, después, los demás libros que según el volumen global de cada negocio se consideraran necesarios, según una escala general preconstituida.

Creemos que con ello se daría mayor seguridad al Comercio y mayor firmeza a las relaciones mercantiles, muchas de las cuales viven hoy,—en los pequeños negocios,— al margen de la legalidad.

GABRIEL FUSTER
Manacor, setiembre, 1932.

CRONICA LOCAL

LA CARRETERA DE PORTO-CRISTO. — Nos hemos enterado con satisfacción que hoy se termina el reafirmado de dicha carretera. Sería de desear que durante el próximo invierno se atendiera con cuidado a su más perfecta conservación a fin de que al llegar el verano pueda ponerse mano a la obra del asfaltado de la misma.

FIESTAS DE SAN ROQUE. — El sábado y domingo pasados se celebraron las tradicionales fiestas que la barriada del Barraar dedica a San Roque, patrón de su pequeña Iglesia. Las funciones religiosas se vieron muy concurridas resultando de una solemne grandeza la misa mayor en la que se cantó la bella misa polifónica de Silesius «Regina Angelorum». Ocupó la cátedra del Espíritu Santo el elocuente orador sagrado P. Bordoy, C. R. quien hizo un magnífico sermón alusivo a la fiesta.

Por la noche las calles de la populosa barriada se vieron animadísimas, paseando la gente joven su alegría a los sonos de la banda de música del Sr. Rosselló. Se dispararon fuegos artificiales y la animación de la fiesta no decayó hasta bien avanzada la noche.

REPARTO DE UTILIDADES. — El próximo jueves, día 15, termina el plazo para reclamar contra las equivocaciones que hubieran podido deslizarse en la confección del Reparto de Utilidades del corriente año.

PETICIÓN DE MANO — Por el mecánico D. José Reus y para su hermano Sebastián ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Francisca Gayá. La boda se celebrará en breve.

CICLISMO. — De fuente autorizada recogemos los insistentes rumores de que en breve se construirá en Manacor un velódromo dotado de todas las

perfecciones deseables, que permitirá a nuestra Ciudad disponer de un nuevo campo de deportes para dar satisfacción a los numerosos aficionados al ciclismo. Deseamos que los rumores encuentren pronto su confirmación y que la construcción de la pista sea una realidad en breve plazo.

DESGRACIA. — Paseando por los alrededores de Porto-Cristo tuvo la desgracia de caerse dislocándose un pie nuestro amigo Don Alejo Llull. Le deseamos un pronto restablecimiento.

SALIDA. — El pasado miércoles embarcó para la Península con objeto de pasar una temporada junto a su familia, en la ciudad de Orense, nuestro amigo el Depositario del Ayuntamiento D. Julio Cortès.

SALIDAS. — Ha salido para Barcelona en viaje de compras, para adquirir las novedades de invierno el propietario de los «Almacenes Truyols» y redactor-jefe de VOZ Y VOTO, Don Bartolomé Truyols.

LLEGADAS. — De regreso de Barcelona, donde ha pasado unos días, se encuentra otra vez entre nosotros nuestro Director el médico D. Bartolomé Vallespir.

También ha regresado de su viaje a Cataluña donde ha pasado las vacaciones estivales al lado de su familia nuestro redactor el maestro nacional D. José Vandellós.

También ha marchado a Barcelona con el objeto de adquirir géneros para su industria el sastre D. Jaime Roselló.

DEPORTIVA. — Hemos recibido un ejemplar del semanario «Palma-Manacor DEPORTIVA», Boletín de carreras y espectáculos que se publica

en Palma. Lleva una extensa información y programas de las carreras de caballos en la Hípica de Palma y en la de Manacor y amplios detalles de cines y teatros. Agradecemos el envío y gustosos establecemos el cambio.

NECROLÓGICA. — El pasado lunes falleció nuestro amigo el Oficial del Registro de la Propiedad D. Pedro Blanquer Morey. Las muchas amistades que el finado se había granjeado durante su vida le demostraron ampliamente su cariño concurriendo en numerosa representación a su entierro y funerales. A su viuda y a sus hijos trasmitimos el testimonio de nuestro dolor.

CORRESPONSAL. — Ha sido nombrado redactor-corresponsal de la revista «Palma-Manacor DEPORTIVA» nuestro estimado amigo el maestro nacional D. Mateo Perelló Llull.

VERANEO. — Son muchas las familias de Manacor veraneantes en Porto-Cristo que esta semana abandonan sus vacaciones para reintegrarse de pleno a la vida de la Ciudad; Porto-Cristo ha perdido su habitual animación de los meses calurosos y Manacor empieza a recobrar el bullicio y el movimiento callejero que le restara el verano.

CAIDA. — En Porto-Cristo se cayó de la bicicleta que, montaba produciéndose lesiones, que afortunadamente, no revisten gravedad el joven Antonio Llull.

NATALICIOS. — Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña la señora de nuestro amigo D. Juan Más Quetglas.

También han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una hermosa niña los esposos Picornell y Amer.

A todos les felicitamos.

ENTRE NOSOTROS. — Se encuentra en Porto-Cristo pasando una corta temporada nuestro buen amigo y paisano D. Pedro Galmès Vallespir, acompañado de su simpática señora e hijitas.

Bien venido y que le sea grata su estancia nosotros.

DIBUJO. — A partir del 15 del corriente, quedará abierta, como en años anteriores, la clase de dibujo que dirige nuestro amigo el profesor D. Antonio Santandreu, el cual se propone dar lecciones de modelado a los más adelantados de sus alumnos.

Deseamos al Sr. Santandreu pleno éxito en su cultural labor.

FIESTAS EN SON MASSIA — Para el domingo 18 Sbre. 1932.

A las 14 y media—Carreras pedestres para niños.

A las 14'45—Carreras pedestres para hombres.

A las 15—Carreras de cintas.

A las 16—Baile al estilo del país.

A las 20—Castillo de fuegos artificiales y Gran Verbena amenizada por la Banda Municipal de Santany.

NOTA:—La Comisión se reserva el derecho alterar el programa.

RESTABLECIDO. — Ha regresado de Barcelona completamente restablecido de la operación sufrida en una clínica de aquella capital nuestro particular amigo D. Isidro Abellanet.

Celebramos mucho su buen estado de salud.

FARMACIA DE TURNO. — Mañana, domingo, a partir de las dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de la Don Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

DE INSTRUCCIÓN.—El 16 del corriente mes quedará abierta la matrícula en las Escuelas Nacionales de esta ciudad. Para asistir a ellas es necesario ser mayores de seis años y menores de 14 y presentar un certificado médico de revacunación. Para los menores de 6 años funcionará una Escuela de párvulos sita en la calle del Centro (frente Plaza de Abastos)

Las Escuelas Nacionales están situadas: niños: Escuela Graduada, (cuatro secciones) Alameda de la República (dos locales) y Plaza del Cós. — Niñas: Calle Nueva; Alameda República y calle Amistad (frente Amargura). Hasta el 1.º Octubre regirá la sesión única.

Servicios de la Guardia Civil

El suboficial Sr. Vidal y guardias Srs. Gil Maestre y Palliçor destacados en ésta, detuvieron el miércoles a los vecinos M. A. E. y M. A. S. autores de diversos hurtos.

Dichos sujetos han sido puestos a disposición del Sr. Juez de Instrucción de esta ciudad.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 2, Pedro Rios Devêge—Día 30, Antonio Terrasa Pascual — Francisca Caldentey Roig—Día 3, Juana Picornell Amer—Bárbara Ferragut Perelló

Día 4, Bartolomé Durán Mascaró.

MATRIMONIOS

Día 2 Jeróaimo Salas Adrover con Margarita Vert Riera—Día 2 Bartolomé Llull Artigues con Magdalena Martí Riera—Día 3 Juan Domenge Salas con Catalina Rosselló Rossello

Día 5, Antonio Mascaró Riera con Angela Suñer Garcías — Guillermo Febrer Riera con Isabel Gomila Llodrà

DEFUNCIONES

Día 5, Pedro Blanquer Morey 53 años — Día 6, Margarita Fons Suñer 53 años — Antonia Bibiloni Galmès 84 años.

Mercados

PRECIOS DE INCA

	Ptas.
Almendrón (quintal)	162'00
Trigo (cuartera)	24'00
Candeal (id.)	23'00
Cebada del país (id.)	15'00
Cebada forastera (id.)	12'50
Habas para cocer, viejas (id.)	26'50
Habas para ganado (id.)	26'25
Maíz (los 100 Kg.)	44'00
Garbarzos	65'00

8 setiembre 1932.

TEATROS

Por tratarse de la revelación de nuestro paisano Sr. Truyols en el Teatro Nuevo de Barcelona copiamos del Noticiero de aquella ciudad.

«En «La Dolorosa», debutaron el notable tenor de ópera Adolfo Sirvent y el baritono señor Truyols, cantantes de gran altura artística ambos, que fueron muy bien acogidos por el público.

El Sr. Sirvent, que posee una agradable y bien timbrada y potente voz, obtuvo un gran éxito en la referida obra, siendo obligado a repetir el duo del segundo acto, con la notable tiple señora Jaureguizar, entre los muchos aplausos del público.

El baritono Sr. Truyols, es otro artista de muy excelentes condiciones, poseyendo una bonita voz potente y afinada, conquistándose bien pronto el favor del público que le aplaudió muy merecidamente, viéndose obligado a repetir la romanza que cantó con exquisito gusto.»

PATI-CINEMA.— Después de «Ci-

nópolis» película de fútil argumento, hecha solo como pretexto para que Imperio Argentina se luzca en unos tangos, hemos visto la reposición de las películas habladas en español «El cuerpo del delito» y «Hay que casar al príncipe». La primera de asunto policíaco muy interesante. María Alba y Ramón Pereda se muestran en ella buenos artistas y Antonio Moreno bastante mejor de gesto que de dicción. En la segunda José Mojica con su excelente voz borra sus deficiencias de actor. El asunto es agradable, con algunas escenas cómicas que hace resaltar el gracioso actor Miguel Ligero.

Depósito de Caballos Sementales del Estado

Debiendo procederse a la venta en pública subasta de los caballos de desecho en el efectivo de este Depósito, se anuncia para conocimiento de los ganaderos, que la referida subasta se celebrará el día diez y ocho del mes actual a las ocho de la mañana en el local del Depósito, Pasaje Bonaire n.º 2. (ca'n Maneu.)

En el caso de suspenderse la sesión sin haber terminado la subasta, se reanudará a las cuatro de la tarde del propio día.

No se admitirán posturas que no cubran el tipo de tasación.

Si después de verificado un remate, no entregare el rematante el importe de lo adjudicado, será anulado, y subastado nuevamente el semoviente.

Los caballos que se subastarán son los siguientes:

Cetro, Yeguada militar — Claret, Anglo-árabe — Cheri-Bibi, Media sangre Normando — Fiscal, Yeguada militar — Gador, Española — Rigodón, Anglo-árabe — Rotheneuf, Postier-bretón — Sans-Peur, Anglo-árabe — Talón, Postier-bretón — Trípoli, Postier-bretón — Trop-Tard, Postier bretón — Uritus, Media sangre trotador — Voleur, Postier-bretón — Zamorano, Arabe-hispano.

Palma de Mallorca, Septiembre de 1932
El Jefe del Depósito, Enrique Garriga.

Bibliotecas Públicas Gratuitas

Durante el mes de agosto las 10 Bibliotecas públicas gratuitas que la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS tiene establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 9.908 lectores clasificados en la forma siguiente: 4.517 hombres, 1.307 mujeres y 4.084 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido, Libros de niños 3.716, Obras generales 1.088, Filosofía 169, Religión 186, Ciencias sociales 234, Filología 246, Ciencias puras 322, Ciencias aplicadas 469, Bellas Artes 497, Literatura 4.695, Historia y Geografía 878.

En total han sido consultadas o estudiadas 12.500 obras.

HIPÓDROMO DE MANACOR



Grandes Carreras de Caballos

Domingo 11 de Septiembre 1932. - A las 14'45

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 6

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se aprueban varios planos de obras particulares.

Comunicación Inspectora Primera Enseñanza participando estar creadas provisionalmente una Escuela de Niñas y una de Párvulos.

Queda encargada la Comisión para buscar locales adecuados, tomándose en cuenta la propuesta del alcalde de que se señale el barr o de Fartarix para la de Niñas.

Se acuerda solicitar la creación de una Escuela de Niñas en Porto-Cristo.

Queda aprobado el plano de Son Sureda.

Se lee comunicación del Depositario, participando empezar el día 7, a disfrutar la licencia concedida.

Se señala para ocupar la Depositaria interinamente durante este mes al oficial Sr. Durán.

Comunicación gerencia Teatro Principal, enviando el producto liquido de la función a Beneficio Hospital-Hospicio que arroja la suma de 125 pts.

El Presidente de Beneficencia dá cuenta de haberse regalado a la casa Hospicio un saco de patatas, por la misma persona que regaló poco ha 5 pts, ocultando su nombre.

Se acuerda darles a ambos las gracias.

Más da cuenta de gestiones para colocar una bomba para sacar agua, en la calle Norte del Barracar, costeada por los vecinos. Se acuerda.

Se acuerda a propuesta alcalde, colocar en el matadero una bomba de agua, que está en depósito en la casa Hospicio, y procederse a la revisión de otras de funcionamiento deficiente.

Más propone dar 8 días de tiempo para que se empalmen los desagües en la cloaca del Torrente.

Gomila M. hace notar el abuso en los compradores de almendras, al medir la mercancía, considerando que saben demasiado su oficio.

Soler interviene dando algunos datos de cómo se miden las almendras.

Gomila M. dice que hay que poner a raya a todo el mundo sin contemplaciones.

Se acuerda a propuesta del Alcalde poner a la disposición del vendedor que lo solicite, un empleado municipal para que presencie la medida.

Se acuerda se mande a limpiar los torrentes, una brigada, en aquellos sitios donde no se ha hecho.

Suscita un incidente, una proposición del Sr. Gomila M.

Y no habiendo mas asuntos a tratar, se levanta la sesión.

COMENTARIO

Se leyeron una larga relación de cuentas aprobadas, en el acta anterior, entre las que figuran dos por gastos de representación de la Alcaldía du-

rante los meses de Abril y Mayo, de 650 y 550 pts respectivamente.

* * *

Es muy grato para nosotros ver el interés, para crear escuelas, ya que nunca será demasiado lo que se haga en beneficio de la enseñanza.

Envidia nos dá el Ayuntamiento de Lluchmayor, cuyo pueblo identificado con él, responde a un referendum favorablemente, para gastarse 500.000 pts. en un grupo escolar.

* * *

Se discute sobre el modo de medir las almendras, los comerciantes compradores.

Es inocente y hasta ridículo, suponerme a mi, transigencia mi tolerancia para los que en este sentido burlan la Ley, perjudicando a terceras personas; nosotros consideramos que estas cuestiones deben llevarse con el máximo de rigor, aunque nos cuesta mucho creer que sea el pueblo tan terco que se haga perciso recordarle cada mes que sus deberes y obligaciones, para que las cumpla; por otra parte creo que es hacerle poco favor a la Autoridad, considerándole la tibieza de no hacerse respetar y ocasionar tan menudo las mismas reclamaciones y advertencias.

Yo creo que aquellas reiteraciones en sesión hacen poco favor a ambas partes; al público por desobediente; a la Autoridad por supuesta flojedad.

Considero además, con el Sr. Soler, que el vendedor de almendras, no hace el papel muy lucido, permitiendo que en sus propias narices le escamo-

◆ PATI - CINEMA - - MANACOR ◆

Sabado 10 y Domingo 11 de Septiembre, a las 9

Una de las películas
que mayor éxito han
obtenido.

Al compás de las horas

Comedia musical dialogada en inglés.

teen la mercancía que tantos sudores y sobresaltos le há costado; también sería excesiva la medida de obligar a aceptar una intervención de un perito medidor, en la operación de venta.

* * *

No hay que permitir que nos tengan por sucios; por eso creo acertada toda medida sanitaria, que sea.

* * *

¡Hagamos honor a mi homónimo!

JOB.

Ayuntamiento de Manacor

Formado por este Ayuntamiento y Junta Pericial el Reparto adicional por la contribución Territorial sobre las riquezas Rústica y Pecuaría correspondiente a la riqueza descubierta por haber presentado los interesados las correspondientes declaraciones de renta de sus fincas, acogiéndose a la ley de 4 de marzo de 1932, se

hace saber que dicho Reparto permanecerá expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, a efectos de reclamación, por término de ocho días hábiles, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el B. O. de la Provincia.

Manacor 6 de septiembre de 1932.—V.º B.º El Alcalde, Antonio Amer—P. A. del A. y J. P.—El Secretario, S. Perelló Trías.

Se vende

Un automovil Hispano Suiza en buen estado de uso.

Razón: Librería Vda. B. Rosselló

Criada

Para matrimonio joven sin hijos se necesita criada de 20 a 40 años.

Informes, Imprenta de este semanario.

Se venderían

cuatro carretones de lujo de varios tamaños.

Para informes: Librería Vda. Rosselló.

MIQUEL A. PERELLÓ

Juan Llitas, 14-piso.-Manacor.

PARTOS -- MEDICINA INTERNA

CONSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

Vendería

unas puertas de portal de entrada usadas, se conservan en buen estado, equipadas con todos sus accesorios.

Daran razón en la Imprenta V.º Rosselló.

Se desea vender

Se desea vender media cuarterada llena de almendros, sita detrás del molino llamado «den Fraret».

Para informes Ayuntamiento de Manacor.

Niñera

Se necesita una, Informarán Imprenta Vda. B. Rosselló.

Una llamada al teléfono

n.º 52-A., y se le servirá el hielo que necesite, desde 5 kilos.

“La Frigorífica”

MANACOR

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

CONSERVATORIO BEETHOVEN

Director: ANTONIO M.ª SERVERA

Queda inaugurado desde el 1.º de Septiembre, Clases de: Piano, violín, armonium, solfeo, teoría, canto y armonía.

Lecciones en el Conservatorio y a domicilio. Se preparan alumnos para rendir cursos y diplomarse en los Conservatorios de Barcelona, Valencia y Madrid.

Calle de la Felicidad, N.º 36

PELUQUERÍA SUREDA



Baños AGUA CALIENTE Y FRÍA **Duchas**

Especialidad en masajes faciales y eléctricos. :—: Surtido en fricciones y esencias de toda clase. **SERVICIOS A DOMICILIO.**

Plaza Conde Sallent. — MANACOR — Teléf. 13-B. = SUCURSAL EN PORTO-CRISTO

Tejidos **◆** Novedades

TRUYOLS

Trajes Verano



VOZ Y VOTO - Semanario
Biblioteca Provincial
PALMA

AVISO

La acreditada Fábrica de hielo

LA FRIGORÍFICA

participa a su numerosa y distinguida clientela que, para mayor comodidad de ésta, ha fijado los siguientes puntos de venta de hielo, al pormenor, donde podrán adquirirlo desde 0'10 ptas. el kilo:

Baltasar Piña: Jaime II, 6.
Bernardo Morey: Verónica, 9.
José Cubelis: Peral, 2.

NOTA: — No reparando en gastos ni perjuicios, ni teniendo en cuenta conveniencias particulares "La Frigorífica" ha tenido y seguirá teniendo abierto todo el año para atender a los enfermos que tengan necesidad de dicho producto.

GHOFERS

Arreglo documentos para examinarse.
Lorenzo Bosch Juan
Llíteras, 17-1.º — MANACOR



Depositario:

Almacenes MUNTANER
M A N A C O R

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

Almacén de yesos cal y cementos

Antonio Martí

Avenida de la República, 37.

Gran stok en adornos de yeso y cañizos para cielo raso. Azulejos de todas clases.